漢聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

## 漫談新詩

岳心。

(三)

形式謹嚴的詩，好像舞台上的旦角，穿着大體上固定的戲裝，配着熟悉而優美的樂的，走着中規中矩的台步：美的確是很美的，可是，到底這位佳麗本人的體態、語調、風度如何，却往往和規定的形式美混成了一片，很不容易區分出來。

沒有形式限制的新詩，就像卸裝以後的旦角，你發現的也許仍是個儀態萬方的佳麗，也許是一個語言無味、面目可憎的蠢婦，也許根本就不是一個女子。

新詩的詩神就是這樣惡作劇。她拿走了我們的戲裝，丟掉了我們的樂譜，硬要我們穿着便裝，唱自己作的歌，跳自己設計的舞。

× × ×

當然，新詩也不是完全沒有形式美的；我們也還可以使用押韻、對仗、分節、韻律等等，來增加實質的美，正如卸裝後的旦角，還可以用漂亮的旗袍、俏皮的髮式、艷麗的化粧品等，來襯托她的美貌一樣。

可是，要想用這些花招兒，把這個醜婦裝點成這個美女，可比戲台的化裝難得多了；要想把一個五十歲的老頭兒，裝點成一個二拾歲的少女，簡直是不可能了。

新詩也可以用些美麗的辭藻來作裝飾品，例如什麼「金色的星星」、「湃澎的海浪」、「微笑的花朵」。

但這些摩登的鑽戒耳環，並不能像閃閃發光的戲裝那樣有效地奪人注目。而且，戲裝從頭到脚的珠光寶氣，看慣了覺得理所當然，如果穿便裝而戴上兩副耳環、三串項鍊、四個戒指，難免令人會大吃一驚。

〔完末〕

## 鶴驚崑崙

王度廬著

長篇武俠小說

下冊　一九七

第十七回　未剪仇根荒山逢怪俠　重沾恨蕊寶劍濺桃花

能投宿。咱們就住下。明天一股氣趕到鎮巴。事就能辦完了。伍金彪一面走。一面揚着頭向兩旁去看。走了不遠。就見左邊的山石上有幾層台階。是人工鑿成的。他隨先下馬。然後也把老拳師推下馬去。就勢抽繩綑上。口裏說。綑上你。還老實些！老拳師躺在地下喘着氣。江小鶴把手提着的包裹和寶劍都放在地下。他就將兩匹馬。繫在道旁的一顆樹上。此時伍金彪登着石階走上去了。這裏江小鶴就蹲着。想要把那剛才未繫好的包裹再繫緊。可是他忽然查覺裏面少了一件東西。就是從秦嶺山澗中拾來的那隻繡鞋。江小鶴就抖開包裹亂翻。可是連影兒也看不見。他十分急燥。這時伍金彪已把那住戶的人叫來。都站在山坡上。伍金彪說。江兄弟。你快把那老傢夥抗上來吧。這位大哥是本山的獵戶。他肯留咱們在此歇住一宵。他家裏燒得有好黃米飯！江小鶴說。你下來！把人和包裹都搬上去。我失了一件東西。我還要回去找找。伍金彪却說。你失了什麼？是失了銀子嗎？旁邊那個獵戶說。在這裏失了東西不要緊。天晚了。山裏決沒人來。明天天亮了也好找。伍金彪又說。失個十兩八兩的銀子。不要他就是了。作爲給山神送了禮。黑摸咕登的你還瞎找什麼？江小鶴却不肯罷休。就說。你先歇着去吧！我跑去再找找。少時即來。說着他提着寶劍又順着來時的道路去找。上面的伍金彪不住哈哈大笑。說。我這兄弟。眞是古怪脾氣！也不知他丟失了什麼心肝寶貝？又向那獵戶說。來！大哥你先幫我把那地下躺着的抬上去。這是我們弟兄打來的野物。是一條白額虎。此時江小鶴提着寶劍往西去走。他低着頭彎着腰。瞪着眼睛在地下細細的找。可是這時的天色太黑了。地上的草根石塊又太多。他走出了很遠。腰都彎的酸了。也是沒有找到那隻紅繡鞋。他的心中十分急燥。就站住。直起腰來。心中忿忿的。彷彿要找個對頭大殺大戰一陣才能痛快。

## 英國的迴音廊

麗珍。

在英國倫敦的聖保羅大教堂的迴廊。是會發出迴聲的。每年特別是夏天。都有幾千的好奇遊客。跑到那裡。去試試看。

這個迴廊。長四百二十尺。要到這個迴廊去。需要爬上二百六十石級。

在這迴廊的任何一段。由壹人在相距直線壹百三十五尺處。用細小的聲音說些什麼。而你把一隻耳朵接近牆壁去。你就可以清晰地聽見對方所說的話。

教堂當局。還特僱有專人担任指導。來滿足遊客們的好奇心理。

世界珍聞。

## 紐扣的故事

雲。

有壹件我們日常所習見的事。但是爲一般人所沒有注意的。這就是男人和女人衣裳上所結的鈕子。是方向相反的。

本來。好幾百年來。歐西男女衣裳上所結的鈕子。都是在同一方向的。就是右襟搭在左襟上。

可是。在十四世紀時期。貴族都喜歡佩劍。他們覺得右襟處在左襟上。有點不方便。於是他們開始掉過來。把左襟處在右襟之上。

這是因爲他們的劍。是掛在左便的。這樣一來。可使他們的右手。更易於伸到左腋下握着劍柄。把劍迅速抽出。

但婦女們仍舊用右襟覆在左襟上。所以男女的衣襟。就長此在相反的方向。

## 再疊蔣安翹先生「遣懷」原韻並示孤風老弟以致意

司徒英石

五光明滅意疲無　到處霄山鐵履俱
好客淹留同道味　高軒頻過列書圖
達人那管潮浸渡　尊酒何勞月滿湖
四海賢豪來去也　歸楊別墨亦通儒

## 餘興再奉和蔣安翹詩友「遣懷」疊原韻

雲埠許犖生

萬里鄉心忍釋無　望風愁與日爭俱
關懷桑梓情尤重　造福枌榆願共圖
毛瑟三千豪筆陣　腰纏十萬耀銀湖
有人炙手因時熱　處世謙和推宿儒

附註：蔣先生致力文藝于大漢公報多年迭著公論爲僑界作喉舌故取「毛瑟二千」以喻之。又以其將得志腰纏十萬光耀其故里銀湖鄉五六兩句即取此意也

## 浣溪沙

## 次和劉伯端兄有懷

張叔儔

偃蹇原教備下陳，誰云挾纊冷仍溫？便無風雨也傷神！
垂老莫談當日事，惜春猶是去年人，夜深惟共一燈親！

## 送別王無柱、朱國器、馬秋帆諸兄

春鈴

請不要爲我們的別離而悲傷，更不要爲催人的驪歌而惆悵，如果能承認別離是歡聚的先聲，那我們要爲日後底重逢而歌唱。

× × ×

用美麗的遠景去替代頹喪，用沉默的涵養去替代憤激。晨霧並不能遮掩强烈底陽光，封建的鎖鍊豈能縛束强有力的青年手腕！

× × ×

悲傷是弱者的表現，惆悵是鬥爭進行的絆脚石，我們的慧劍格外輝煌，爲什麼必要效那兒女情長！

× × ×

朋友！把握着時間與空間，堅持着昂揚的戰鬥精神。

土產集團
國貨總匯
國貨商場
輔行雜貨公司
發客
新到
瓜菜種
FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B. C.

美盛金舖
十足金業首飾各廠大小鐘錶
各款眼鏡
修整鐘錶
切理
鄧洪禮
鄧聘婵
MEE SHING
434 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B. C.

馬文仲會計師事務所
各稅項報　會計審計
地址壹九三寄市定街東四一〇号
電話 TA. 3621
419-193 East Hastings
VANCOUVER, B. C.

FERRY MEAT MARKET
119 East Hastings St.
煙仔價注意
著名烟仔如
水手嘹　握市砵
巴列吉　市屈級
在此出賣
連稅銀一盒叁毛
細絲煙特平
請入來參觀

OWL DRUG CO.
澳路藥材舖
聘有華人店員在寄市定夾緬街服務支店在寄市定街夾亞頭街
Guiasote　止咳良彩　壹元及壹元七毛五
Dolcin　神効風濕丸　一元三毛九　三元九毛五

滿地可銀行
每日只費兩銅仙汝可租一滿地可銀行保險箱爲你貴重物之安穩
在避火的鋼庫之箇人保險箱你可放你之貯蓄票契券及他種貴重文件而無盜賊水火之虞
你之箇人保險箱無別處能比牠之安穩又無牠等保護能比牠之低廉
爲汝貴重物之安穩
"MY BANK" TO 2 MILLION CANADIANS
B of M
BANK OF MONTREAL

國醫師
惠謙氏
上海新中國醫學院畢業
考試院檢驗合格中醫師
暫寓亞力山大街四壹二號
電話 TA. 9657

漂列地嗲麵包現改名爲GB嗲其名雖改易但該麵包仍爲舊公司所發賣仍爲舊人員所製造請君購買GB嗲麵包莫論在何處購買時時新鮮
Teddy the Toaster says
GB for FLAVOR & FRESHNESS
GENERAL BAKERIES LIMITED

PHONE PA. 6527
華埠 雲高 合益公司
Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營合時瓜菜粗細雜貨鮮肉燒臘
白油腸臘鴨
精製鴨肝腸鴨下庄發行
五花臘肉鴨片肉
新到合時水貨罐頭食品

華埠高雲大拿加
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右隣

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
MArine 1734
新重慶酒家．雲城頂瓜瓜．
食堂最寬大．厨師姬易牙．
大舖兼小酌．隨時可應駕．
男女僑胞呀．請來幫襯吓．

雲城
陶陶酒家
東衞打片號式零壹
厨師優良
餐廳美麗
招呼誠席
包辦眞迎
隨意小吃
無任歡迎
HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話 Phone PAcific 1030 PAcific 0715

◎翻配鶴絨鵝絨褥仔
初由河北省辦來頂靚鵝絨安徽省鶴絨專配床褥枕頭曾經大衆用過其之溫煖處不必贅述并接造舊褥仔配新如有別埠僑胞欲將舊褥仔配新者請照此住址寄來便妥
LEE YIP
96 NANAIMO ROAD N.
Vancouver, B. C.
電話 HAstings 2945R

◎修葺各種電器電線
修葺或改裝各種電器具及翻裝新電線專家日夜服務包汝滿意歡迎華友光顧
Harvey Belogus
電話 CE. 3758